



Hobby-Tipp No.

3



- Ⓓ Verbindungsbeschläge
- ⒼⒷ Connecting fittings
- Ⓕ Ferrures d'assemblage
- ⒹⒻ Verbindingsbeslag
- Ⓘ Guarniture di collegamento



- Ⓓ Inhalt
- ⒼⒷ Contents
- Ⓕ Contenu
- ⒹⒻ Inhoud
- Ⓘ Contenuto

Allgemeine Informationen 4 - 5

General information

Informations générales

Algemene informatie

Informazioni generali

---

Einzulassende Verbindungsbeschläge 6 - 13

Inserted fittings

Ferrures d'assemblage à introduire

Inlaat-verbindingsbeslag

Guarniture di collegamento da incassare

---

Aufzuschraubende Verbindungsbeschläge 14 - 17

Screw-on fittings

Ferrures d'assemblage à visser

Opschroef-verbindingsbeslag

Guarniture di collegamento da avvitare

---

Verbindungsschrauben 18

Connecting screws

Vis d'assemblage

Verbindingsschroeven

Viti di collegamento

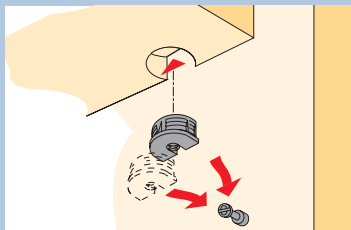
---

Bettbeschläge	19
Bed connecting fittings	
Ferrures de lit	
Bedbeslag	
Guarniture per letti	
<hr/>	
Schranksaufhängesystem	20 - 21
Cupboard suspension fitting system	
Dispositifs de suspension de meubles	
Kastophangsystem	
Sistema di fissaggio armadi	
<hr/>	
Zubehör/Verarbeitungshilfen	22- 23
Accessories/processing aids	
Accessoires/aides au montage	
Toebehoren/Afwerkgereedschap	
Accessori/Ausili per la lavorazione	

---

---

- Ⓓ Infos Verbindungsbeschläge
- ⒼⒸ Connecting fitting info
- Ⓕ Infos Ferrures d'assemblage
- ⒼⒾ Verbindingsbeslag
- Ⓘ Info Guarniture di collegamento



**Einzulassende Verbindungsbeschläge** sind in aller Regel Exzenter-Verbindungsbeschläge, die trotz ihrer zierlichen Form kraftschlüssige Verbindungen zwischen Fachboden und Seitenteilen herstellen. Durch eine Drehbewegung mittels eines Schraubendrehers werden die zu verbindenden Teile miteinander verspannt.

#### **Inserted fittings**

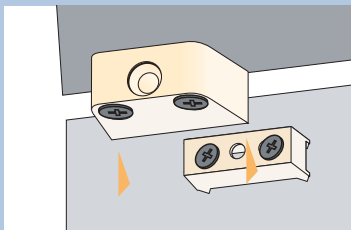
are generally cam fittings, which, in spite of their small size, provide a strong and positive connection between panels and sides. The elements to be connected are pulled together by turning the cam with a screw driver.

**Les ferrures d'assemblage à introduire** sont en règle générale des ferrures d'assemblage à excentrique qui malgré leur aspect fin assurent une fixation solide entre les tablettes de rayons et les montants latéraux. Les éléments d'assemblage sont serrés les uns avec les autres à l'aide d'un tournevis.

#### **Inlaat-verbindingsbeslag**

is in de regel excentriek-verbindingsbeslag, dat ondanks de sierlijke vorm zorgt voor krachtgesloten verbindingen tussen kastschappen en zijwanden. Met behulp van een schroevendraaier worden de te verbinden delen met één simpele draai op elkaar vastgezet.

**Le guarniture di collegamento da incassare** sono di regola guarniture di collegamento eccentriche che nonostante la loro forma fine realizzano collegamenti ad accoppiamento dinamico fra fondo del cassetto e parti laterali. Con un movimento di rotazione mediante un giravite le parti da collegare vengono serrate insieme.



**Aufzuschraubende Verbindungsbeschläge** zeichnen sich besonders durch die leichte Montage aus, da keine aufwendigen Bohrungen für den Verbindungsbeschlag durchzuführen sind.

**Screw-on fittings** are distinguished by their ease of fitting as complex drilling is not required.

**Les ferrures d'assemblage à visser** se caractérisent par un montage facile car aucun perçage compliqué n'est à effectuer pour les installer.

#### **Opschroefverbindingsbeslag**

onderscheidt zich met name door zijn eenvoudige montage, omdat deze zonder tijdrovend boren kan geschieden.

**Le guarniture di collegamento da avvitare** si distinguono specialmente per il loro facile montaggio, dato che non ci sono da eseguire complicati fori per la guarnitura di collegamento



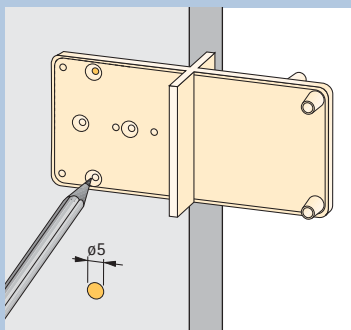
**Exakta** die Profi-Version der Anschlaglehren für kleinere Möbelserien. Zur Montage von Verbindungsbeschlägen, Topfscharniere, Bodenträgern etc.

**Exakta** The professional version assembly jig for small furniture batches. For mounting connecting fittings, cup hinges, shelf supports etc.

**Exakta**, le gabarit de perçage en version professionnelle pour petites gammes de meubles. Conçu pour le montage de ferrures d'assemblage, de charnières à boîtier, de taquets de tablette etc.

**Exakta**, de professionele aanslagmal voor kleine meubelseries. Voor montage van verbindingsbeslag, inbouwkastrscharnieren, schapdragers etc.

**Exakta**, la versione professionale delle dime di battuta per piccole serie di mobili. Per il montaggio di guarniture di collegamento, cerniere a tazza, supporti per ripiani ecc.



**Anreißlehre** eine einfache, preiswerte Anreißlehre zur Fixierung der Bohrpunkte bei Exzenter-Verbindungsbeschlägen aber auch bei Topfscharnieren einsetzbar.

**Marking jig**, a simple, economical drilling point marking jig for cam connection fittings as well as cup hinges.

**Gabarit de traçage** simple et bon marché pour marquer les points de perçage nécessaires au montage de ferrures d'assemblage mais aussi de charnières à boîtier.

**Aftekensjabloon**, een praktische en voordelige aftekengereedschap voor het vastleggen van de boorpunten bij excentriek-verbindingsbeslag, maar ook bij inbouwkastrscharnieren te gebruiken.

**Dima di tracciatura**, una dima di tracciatura semplice e conveniente impiegabile per fissare i punti da forare in caso di guarniture di collegamento eccentriche, ma anche per cerniere a tazza.



**16 - 19**

#### Materialstärken

Alle einzulassenden Verbindungsbeschläge eignen sich für die üblicherweise eingesetzten Fachbodenstärken von 16-19 mm.

**Material thickness** All inserted connection fittings are suitable for the widespread 16-19 mm panel thicknesses.

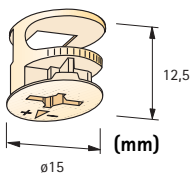
**Épaisseurs de matériaux** Toutes les ferrures d'assemblage sont appropriées pour des épaisseurs de tablettes de rayon couramment employées variant de 16 à 19 mm.

**Materiaaldiktes** Alle inlaat-verbindingsbeslag is geschikt voor gangbare schapdiktes van 16-19 mm.

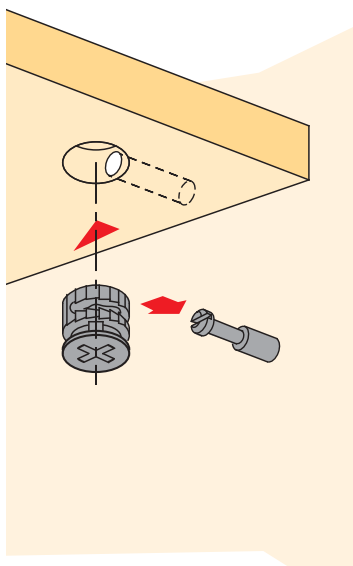
**Spessori del materiale**, tutte le guarniture di collegamento da incassare sono adatte per gli spessori dei fondi per cassetti di 16-19 mm normalmente impiegati.

# 6

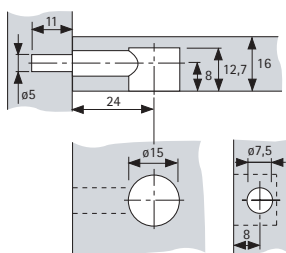
- Ⓓ Einzulassende Verbindungsbeschläge
- ⒼⒷ Inserted connection fittings
- Ⓕ Ferrures d'assemblage à introduire
- Ⓒ Inlaat-verbindingsbeslag
- Ⓘ Guarniture di collegamento da incassare



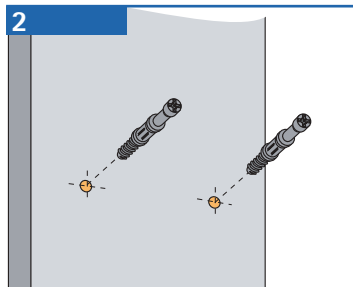
Nr./No./Ref. **00480 Rastex 15**



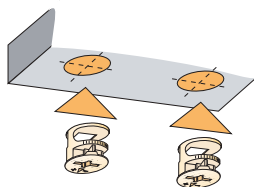
**1**



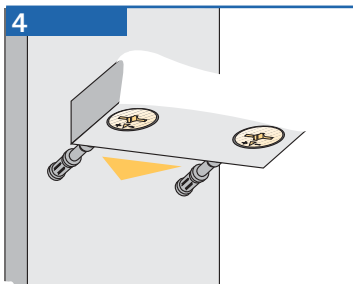
**2**



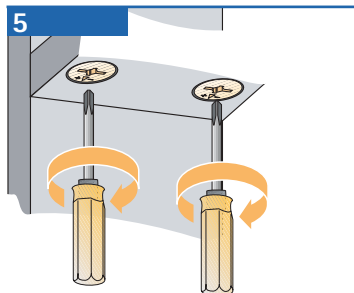
**3**



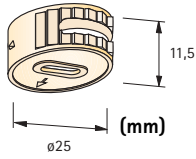
**4**



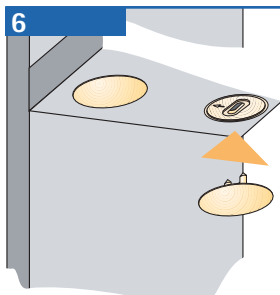
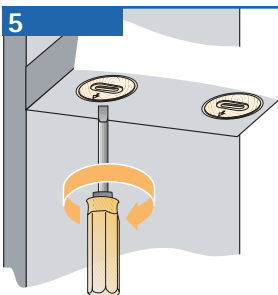
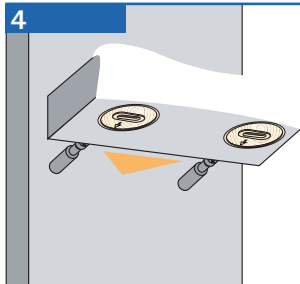
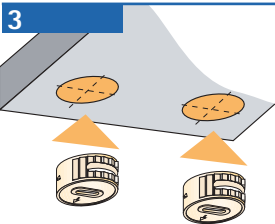
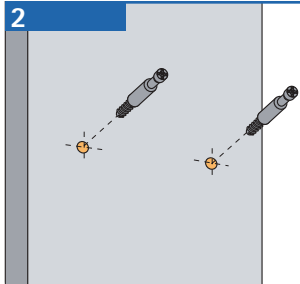
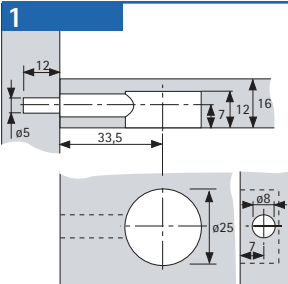
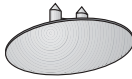
**5**



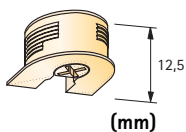
Nr./No./Ref.	*	Ø
00480	4	15
00408	8	25
00705	52	25



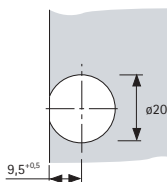
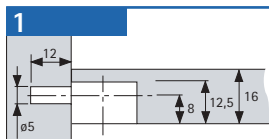
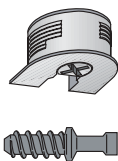
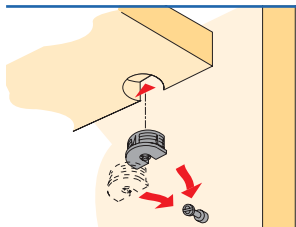
Nr./No./Ref. **00408 Elite 25**  
 Nr./No./Ref. **00705 Elite 25**



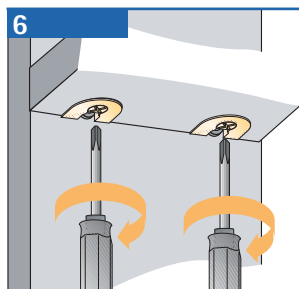
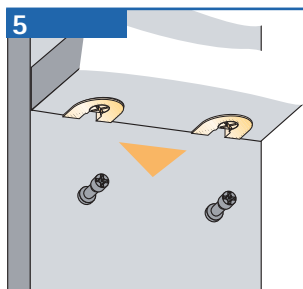
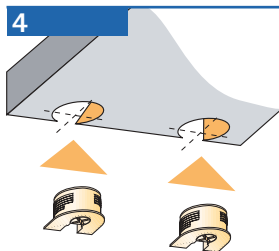
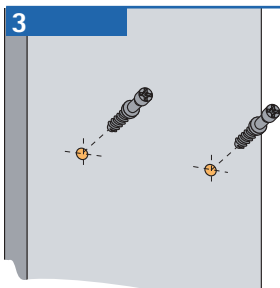
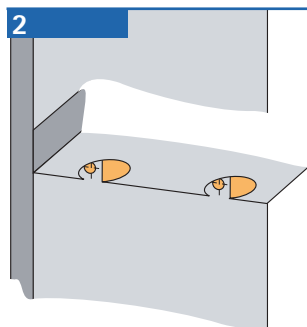
- Ⓓ Einzulassende Verbindungsbeschläge
- ⒼⒸ Inserted connection fittings
- Ⓕ Ferrures d'assemblage à introduire
- ⒸⒶ Inlaat-verbindingbeslag
- Ⓘ Guarniture di collegamento da incassare



Nr./No./Ref. **00422**  
Nr./No./Ref. **00417**

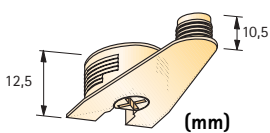


(mm)

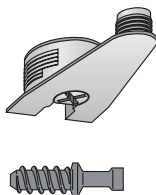
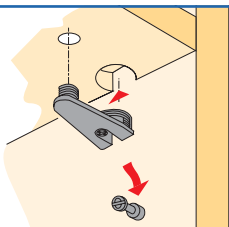




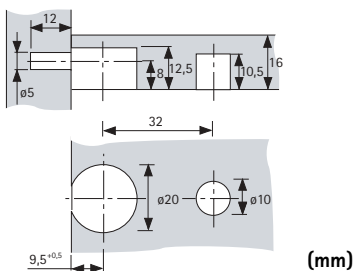
Nr./No./Ref.	*	Ø
00422	4	20
00417	20	20
01558	4	20/10



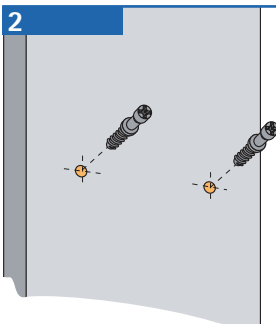
Nr./No./Ref. **01558**



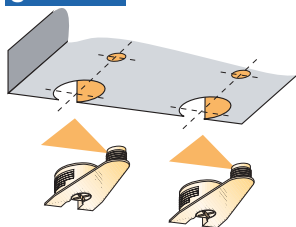
**1**



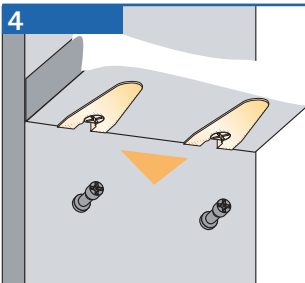
**2**



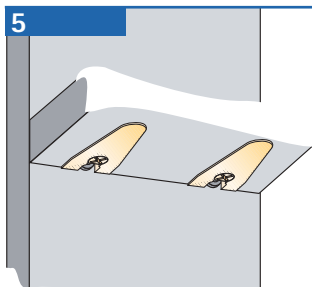
**3**



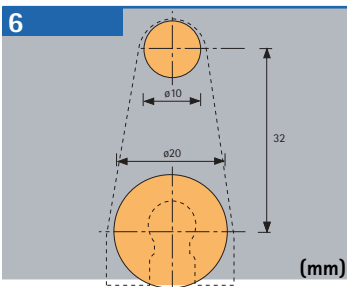
**4**



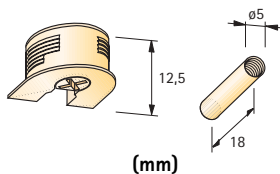
**5**



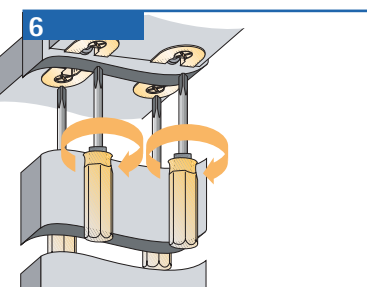
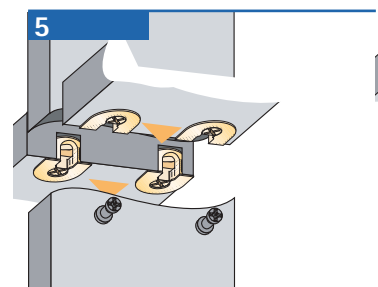
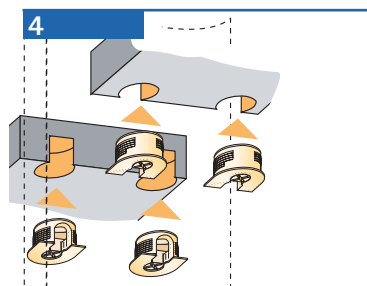
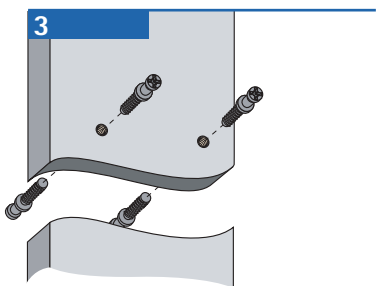
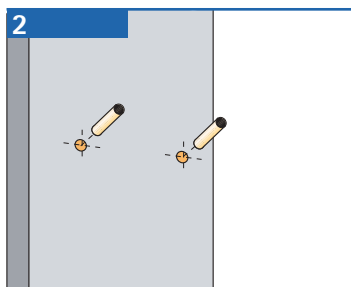
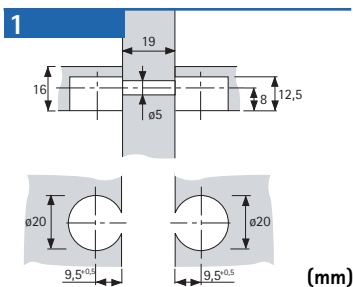
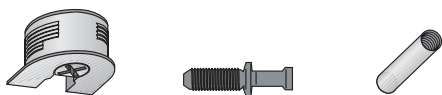
**6**

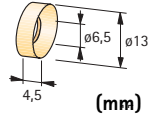
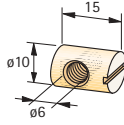
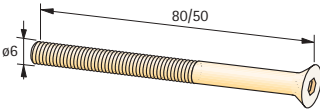


- (D)** Einzulassende Verbindungsbeschläge
- (GB)** Inserted connection fittings
- (F)** Ferrures d'assemblage à introduire
- (NL)** Inlaat-verbindingsbeslag
- (I)** Guarniture di collegamento da incassare



Nr./No./Ref. **00478**

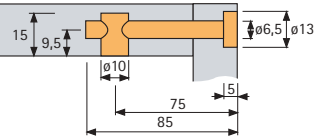
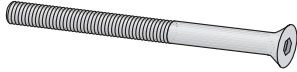




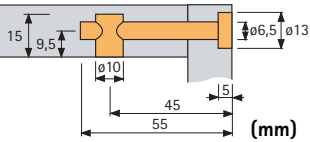
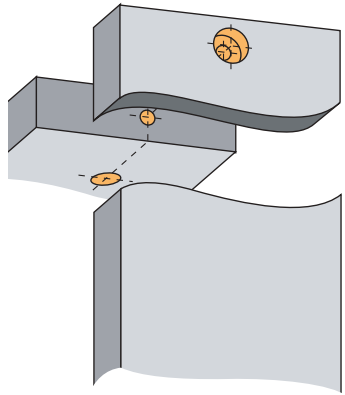
Nr./No./Ref.	*	Ø
00478	4 Set	20
00642	8	6,5/10/13
01317	8	6,5/10/13

Nr./No./Ref. **00642**  
Nr./No./Ref. **01317**

1

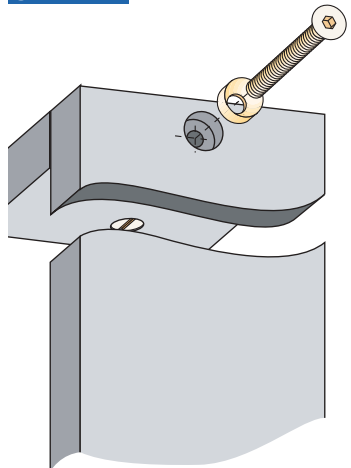
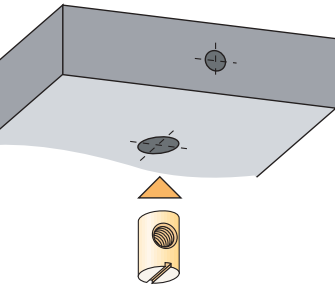


Nr./No./Ref. **01317**



Nr./No./Ref. **00642**

3

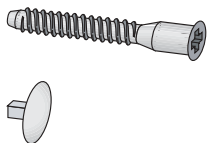


- Ⓓ Einzulassende Verbindungsbeschläge
- ⒼⒷ Inserted connection fittings
- Ⓕ Ferrures d'assemblage à introduire
- ⒸⓁ Inlaat-verbindingbeslag
- Ⓘ Guarniture di collegamento da incassare

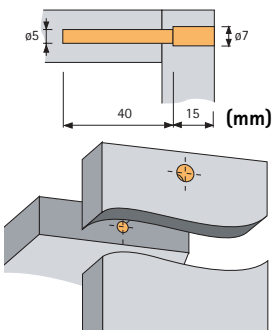
Nr./No./Ref.	*	Ø
01622	16	5/7
01395	2	35
01398	2	35

Nr./No./Ref.

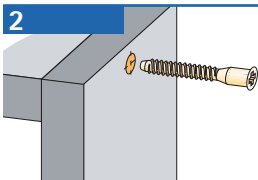
01622



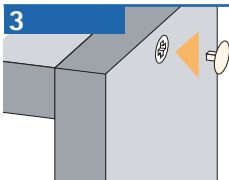
1



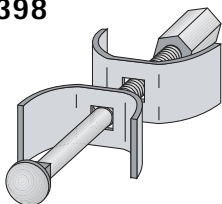
2



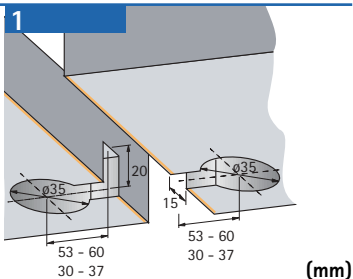
3



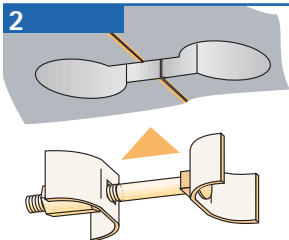
Nr./No./Ref.

01395  
01398

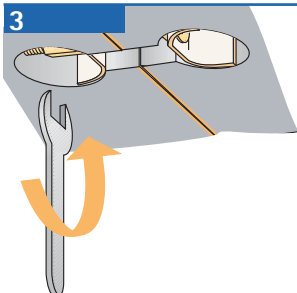
1



2



3

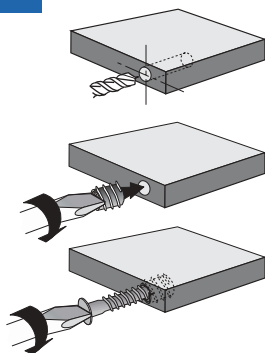
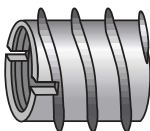


Nr./No./Ref.	*	Ø
01301	4	M4
01302	4	M5
01305	4	M6
01304	4	M8

Nr./No./Ref.	*	Ø
00509	8	M4
00510	8	M5
00511	8	M6
00512	8	M8
00513	4	M10
01392	2	M8

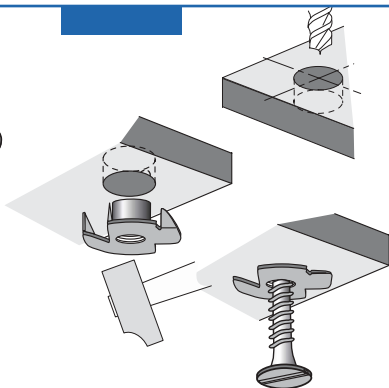
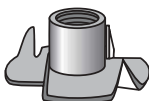
Nr./No./Ref.

01301  
01302  
01305  
01304



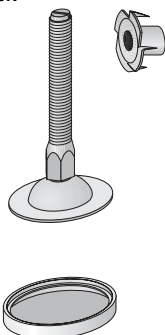
Nr./No./Ref.

00509  
00510  
00511  
00512  
00513

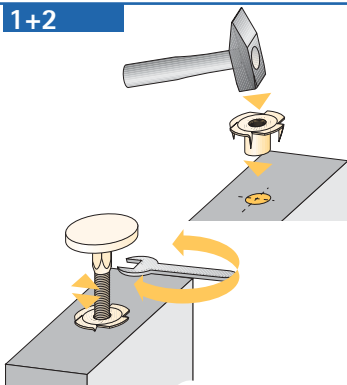


Nr./No./Ref.

01392

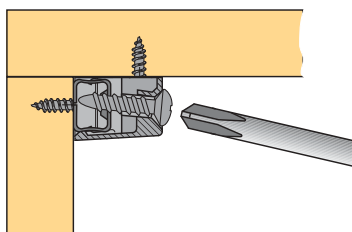
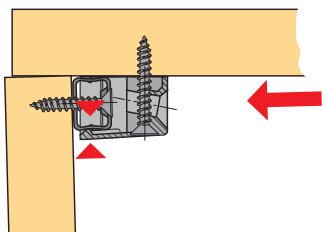
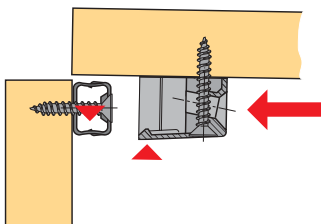
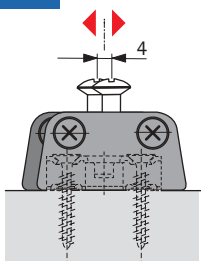


1+2

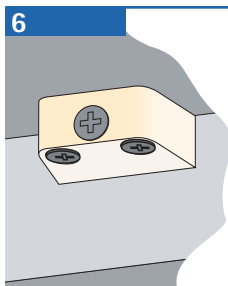
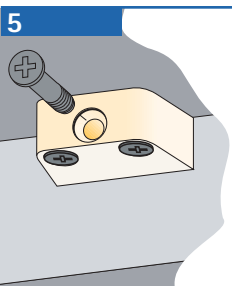
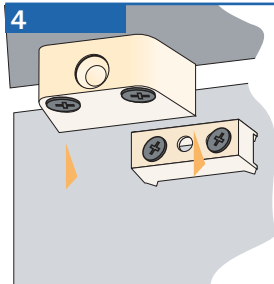
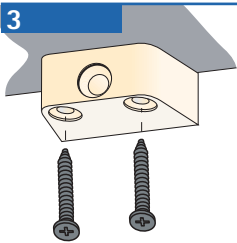
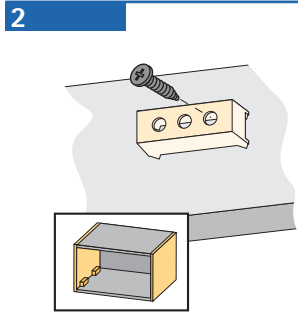
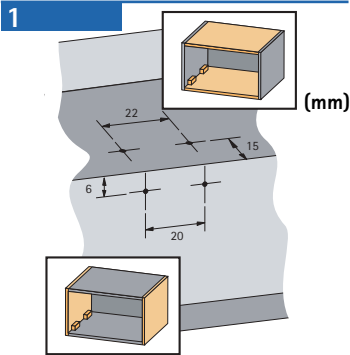
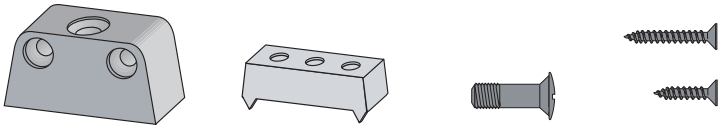


- Ⓓ Aufzuschraubende Verbindungsbeschläge
- ⒼⒸ Screw-on fittings
- Ⓕ Ferrures d'assemblage à visser
- ⒼⒽ Opschroef-verbindingbeslag
- Ⓘ Guarniture di collegamento da avvitare

## Trapez

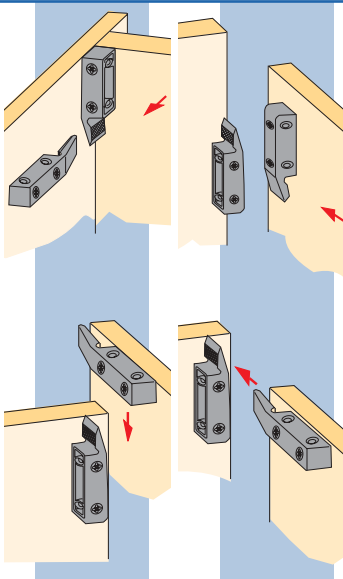
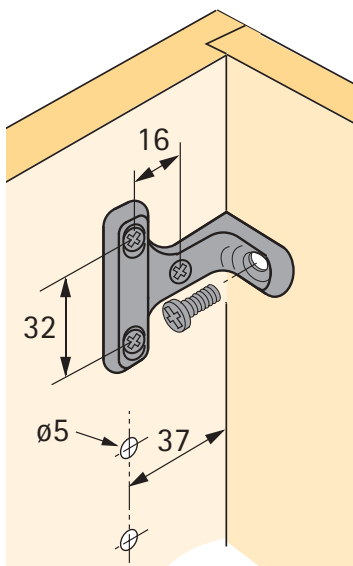


Nr./No./Ref.	*
00401	8
00703	44
00404	8
00704	44
01627	4
00702	32

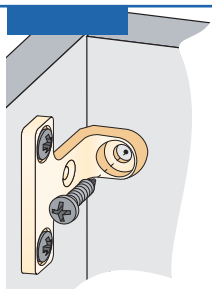
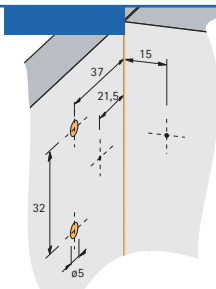
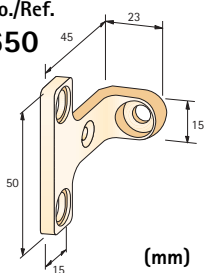


- (D)** Aufzuschraubende Rückwandverbinder
- (GB)** Screw-on fittings
- (F)** Ferrures d'assemblage de parois arrières à visser
- (NL)** Op te schroeven achterwandconnector
- (I)** Giunti per parete posteriore da avvitare

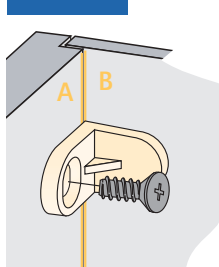
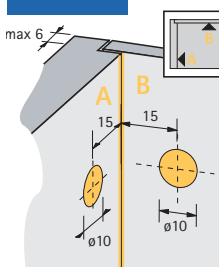
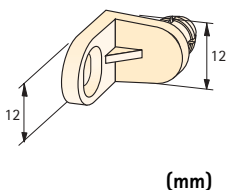
Nr./No./Ref.	*	Nr./No./Ref.	*
01650	4	00418	8
01639	4	00415	4
01648	12	00416	4
01318	4		



Nr./No./Ref.  
**01650**

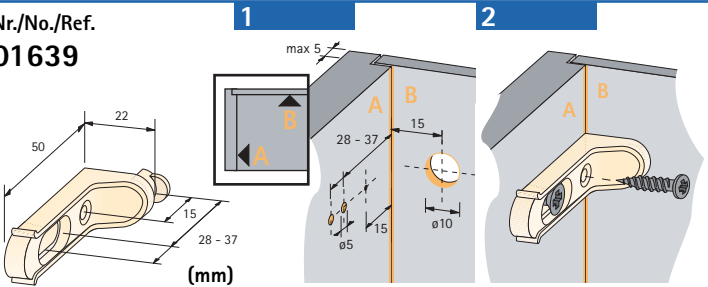


Nr./No./Ref.  
**01648**

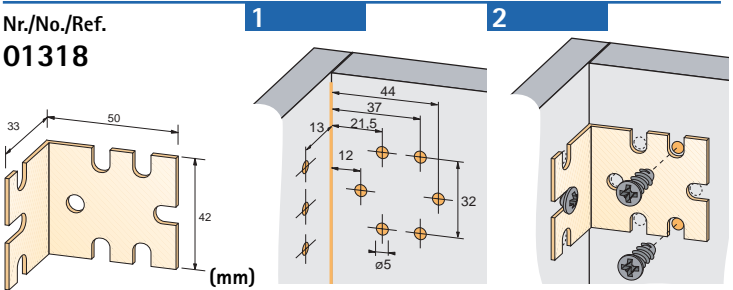




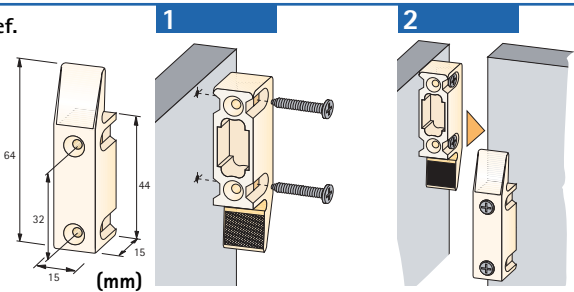
Nr./No./Ref.  
01639



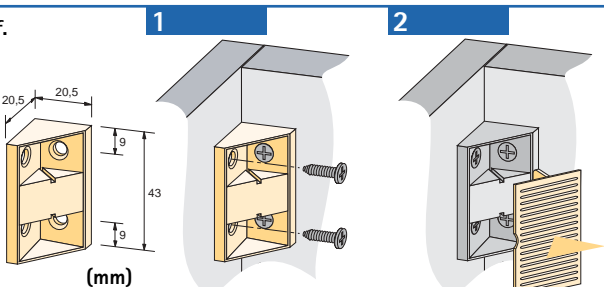
Nr./No./Ref.  
01318



Nr./No./Ref.  
00418



Nr./No./Ref.  
00415  
00416



Ⓓ Verbindungsschrauben

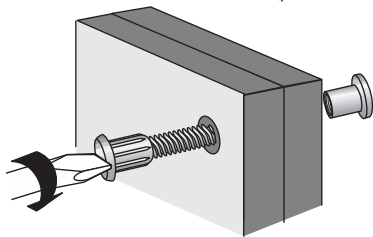
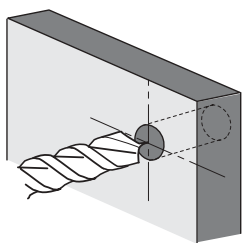
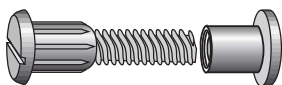
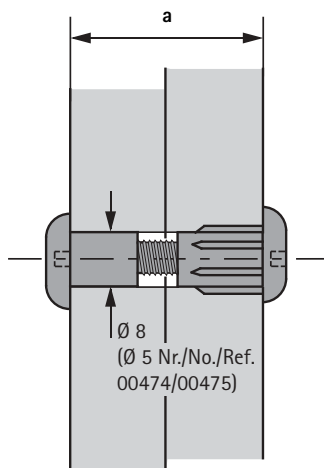
ⒼⒷ Connecting screws

Ⓕ Vis d'assemblage

ⒼⒹ Verbindingschroeven

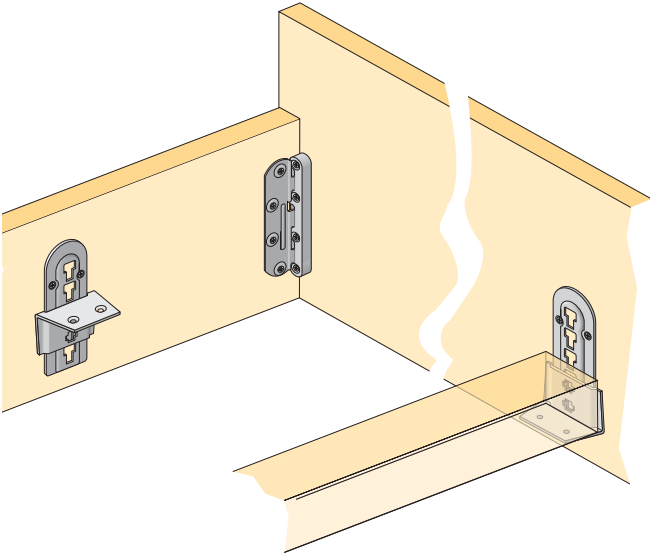
Ⓘ Viti di collegamento

Nr./No./Ref.	*	a
00411	4	29-36
00423	20	29-36
00412	4	34-41
00424	20	34-41
01345	4	45-54
01346	4	29-36
00425	20	29-36
01347	4	34-41
00426	20	34-41
01349	4	45-54
00405	4	29-36
00406	4	34-41
00407	4	45-54
01306	4	29-36
01307	4	34-41
00474	4	30-34
00475	4	36-40

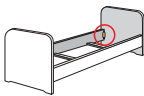
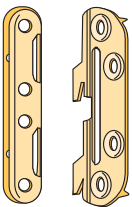


- Ⓓ Bettbesläge
- ⒼⒸ Bed connecting fittings
- Ⓕ Ferrures de lit
- ⒼⒽ Bedbeslag
- Ⓘ Guarniture per letto

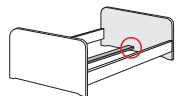
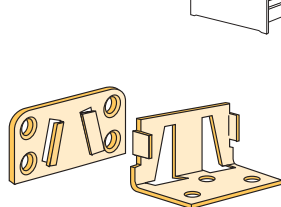
Nr./No./Ref.	*
00409	4=1Set
00617	2
00618	2
00616	4=1Set



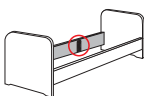
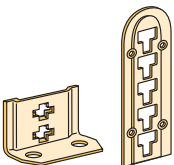
Nr./No./Ref.  
**00409**



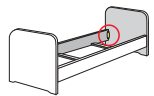
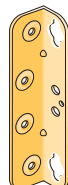
Nr./No./Ref.  
**00618**



Nr./No./Ref.  
**00617**



Nr./No./Ref.  
**00616**



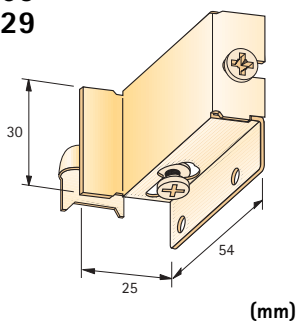
- Ⓓ Schrankaufhängesystem
- ⒼⒸ Cupboard suspension fitting system
- Ⓕ Dispositifs de suspension de meubles
- ⒼⒽ Kastophangsystem
- Ⓘ Sistema di fissaggio per armadi

Nr./No./Ref.	*	Ø
01429	1 Set	-
01509	1 Set	-
01430	2	-
00668	2	30
00664	2	20
04821	2	-
01505	2	-

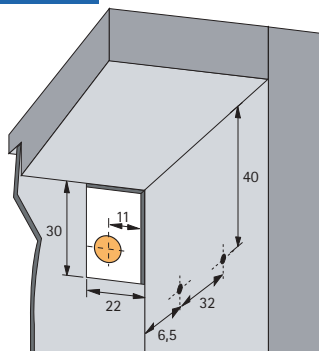
Nr./No./Ref.

01509

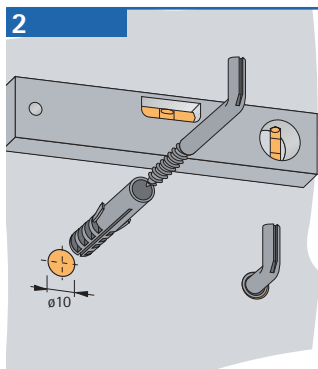
01429



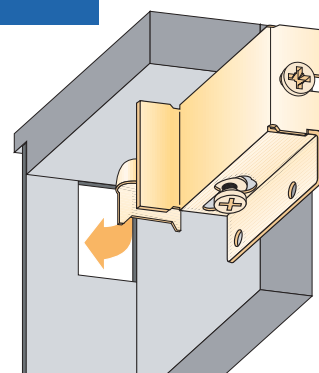
1



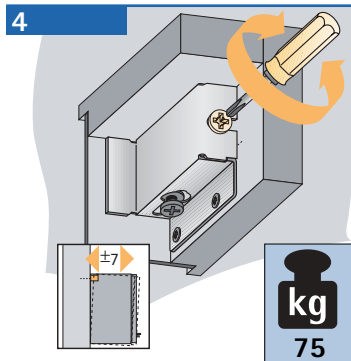
2



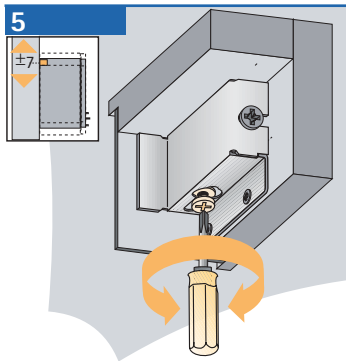
3

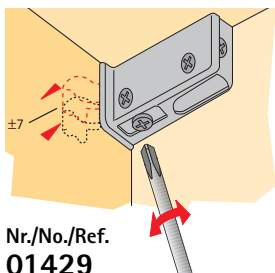


4

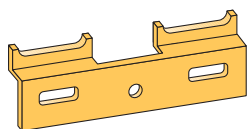
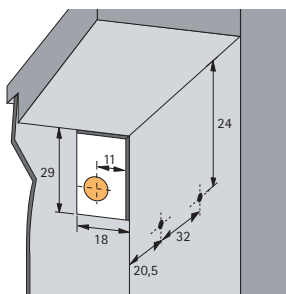
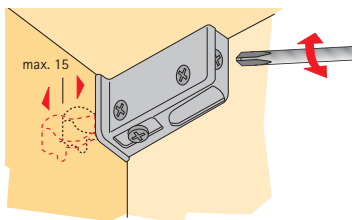


5

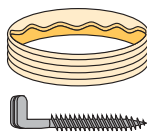




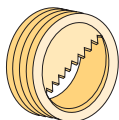
Nr./No./Ref.  
**01429**



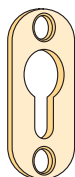
Nr./No./Ref. **01430**



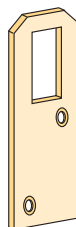
Nr./No./Ref. **00668**



Nr./No./Ref. **00664**



Nr./No./Ref. **04821**

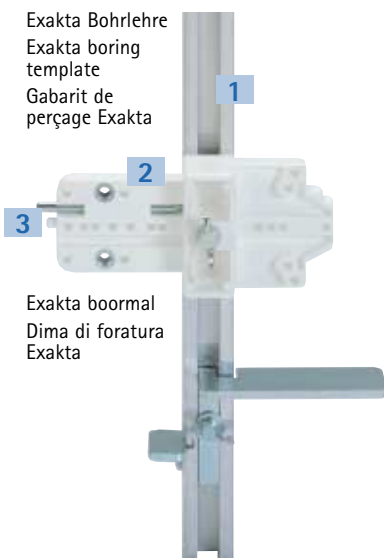


Nr./No./Ref. **01505**

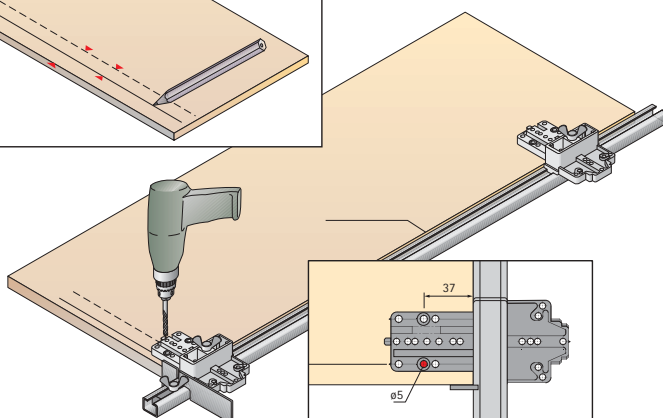
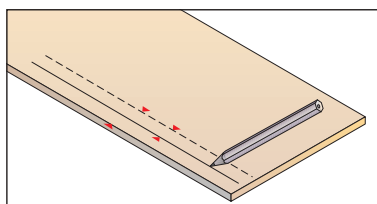
- Ⓓ Zubehör/Verarbeitungshilfen  
 Ⓖ Accessories/processing aids  
 Ⓕ Accessoires/aides au montage  
 Ⓝ Toebehoren/Afwerkgereedschap  
 ⓘ Accessori/Ausili per la lavorazione

	Nr./No./Ref.	*	mm
	00351	1	-
	02348	1	1000
1	02337	1	1500
	02338	1	2000
	02339	1	2500
2	02349	1	-
3	02340	1	-

Exakta Bohrlehre  
 Exakta boring  
 template  
 Gabarit de  
 perçage Exakta

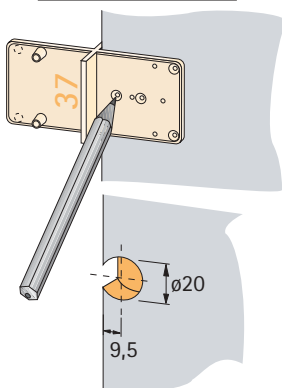
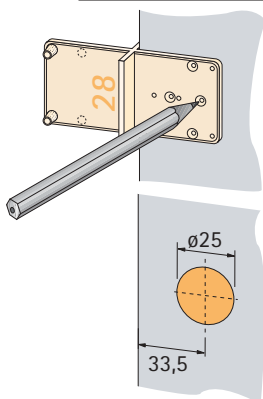
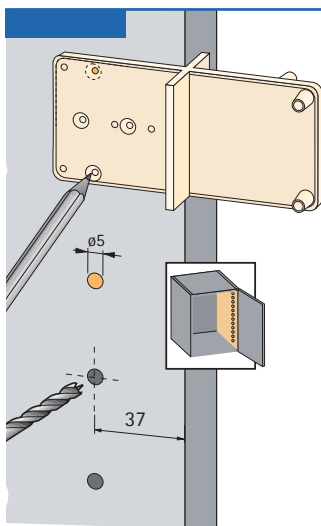
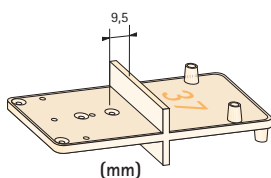
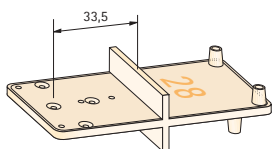


Exakta boormal  
 Dima di foratura  
 Exakta



Nr./No./Ref.  
00351

Anreißschablone  
Jig  
Gabarit de traçage  
Aftekensjabloon  
Dima di tracciatura





www.hettich.com

**(D) hettich** // *IN GUTEN MÖBELN ZU HAUSE.*

Weitere praxisorientierte Hilfen und Informationen rund um die vielfältigen Hettich-Produkte finden Sie in mehr als 10 Hobby- und Decor-Tipps - auch zum Downloaden im Internet und auf der CD „Hettich DIY@home“.

**(GB) hettich** // *AT HOME IN ALL GOOD FURNITURE.*

Further practically-oriented help and information about the various Hettich products can be found in more than 10 Hobby and Decor Tips - also for downloading from the Internet and on the "Hettich DIY@home" CD-ROM.

**(F) hettich** // *UNE EXIGENCE POUR LES BEAUX MEUBLES.*

Vous trouverez un complément d'aides et d'informations pratiques relatives aux divers produits Hettich dans plus de 10 conseils de décor et de bricolage présentés sur le CD-ROM «Hettich DIY@home», ou également à télécharger sur Internet.

**(NL) hettich** // *THUIS IN HET GOEDE MEUBEL.*

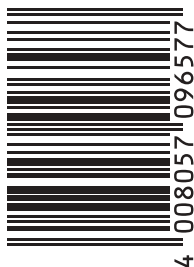
Meer praktijkgerichte hulp en informatie omtrent het veelzijdige Hettich-assortiment vindt u in de meer dan 10 hobby- en decor-tips - deze kunnen ook van het internet gedownload worden en staan bovendien op de CD „Hettich DIY@home“.

**(I) hettich** // *DI CASA NEI MOBILI DI QUALITÀ*

Ulteriori informazioni ed aiuti pratici riguardanti i vari prodotti Hettich, li trovate in più di 10 consigli per Hobby e Decorazione, anche da scaricare in Internet e sul CD „Hettich DIY@home“.

**KursWerkstatt**  
Besser selbermachen

**D.H.A.**  
GESTALTE DEIN ZUHAUSE



**Hettich**  
INTERNATIONAL

Hettich FurnTech  
GmbH & Co. KG  
Division Do-It-Yourself

P.O. Box 1124  
D-32591 Vlotho  
Hotline:  
+49 (0) 180 5 DIYLINE  
+49 (0) 180 5 3495463  
www.hettich.com

Hettich Australia

Cnr Herber Place &  
Cumberland Highway  
Smithfield NSW 2164  
Hotline:  
+61 (02) 96167751  
Fax:  
+61 (02) 96167778  
www.hettich.com